



GLI®

World Headquarters

600 Airport Road
Lakewood, NJ 08701

Phone (732) 942-3999
Fax (732) 942-0043
www.gaminglabs.com

Worldwide Locations

World Headquarters
Lakewood, New Jersey

U.S. Regional Offices
Colorado
Nevada

International Offices
GLI Africa
GLI Asia
GLI Australia Pty Ltd
GLI Austria GmbH
GLI Europe BV
GLI Italy
GLI South America

21 de Octubre del 2014

WEBSITE COPY

This report was sent to Bolivia

ASUNTO: Actualización al Certificado de Cumplimiento de **Gaming Laboratories International, LLC** con fecha del 4 de Abril del 2014

Estimado Sr. Veimar Mario Cazon Morales:

Por medio del Certificado de Cumplimiento con fecha del 4 de Abril del 2014, **Gaming Laboratories International, LLC** certificó un nuevo software de Sistema Asociado a favor del fabricante Ortiz Gaming, para ser usado en la jurisdicción del Bolivia.

Después de un repaso adicional, la sección de 'Descripción del Software Asociado del Sistema' del Certificado de Cumplimiento ha sido actualizada para indicar la descripción correcta del software LOC.exe V1.37 y también listar los Estándares Evaluados correctos.

El Certificado de Cumplimiento adjunto sirve como una enmienda completa y su propósito es de reemplazar el reporte original en su totalidad. Disculpe cualquier inconveniente que esto pueda haber causado a usted y/o a su personal.

Quedamos a su disposición para cualquier aclaración que estime necesaria con relación a la información presentada.

Sinceramente,

GAMING LABORATORIES INTERNATIONAL, LLC

Christine M. Gallo

Vicepresidente de Cumplimiento Técnico y Control de Calidad

DOCUMENTOS ADJUNTOS

c: Sr. Valter Delfraro Junior, Ortiz Gaming
MO-209-ORT-14-10

aso



CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

ESTE REPORTE CONTIENE UNA MODIFICACION
(denotada por "  ")

Fecha del Reporte: 21 del Octubre del 2014^①

Emitido a: WEBSITE COPY
This report was sent to Bolivia

Emitido por: Gaming Laboratories Oficina Central Mundial
Christine M. Gallo
Vicepresidente de Cumplimiento Técnico y Control de Calidad
600 Airport Road, Lakewood, NJ 08701
(732) 942-3999
www.gaminglabs.com

Evaluado por: Gaming Laboratories – Centro de Servicios de Las Vegas
7160 Amigo Street, Las Vegas, NV 89119

Certificación de: Un Nuevo Software Asociado de Sistema del Fabricante Ortiz
Gaming

File Number: MO-209-ORT-14-10

Estándares Técnicos Evaluados y Resultados de la Evaluación:

Estándares Evaluados	Resultado de la Evaluación
Resolución Regulatoria N° 01-00005-13	Aprobado

EL RECEPTOR, MEDIANTE LA ACEPTACIÓN DE ESTE REPORTE O ANÁLISIS, DA POR ENTENDIDO QUE CONOCE Y SE ENCUENTRA DE ACUERDO CON TODOS LOS “TÉRMINOS Y CONDICIONES” ESTABLECIDOS ABAJO. SI EL RECEPTOR NO ESTÁ DE ACUERDO CON ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, GLI RETIRARÁ LA CERTIFICACIÓN PROVEÍDA O ANÁLISIS ESTABLECIDO POR ESTE REPORTE Y EL RECEPTOR DEBERÁ INMEDIATAMENTE DEVOLVER A GLI TODAS LAS COPIAS DE ESTE REPORTE Y NO HACER REFERENCIA A ESTE REPORTE POR NINGÚN MOTIVO EN NINGÚN MOMENTO.



Descripción del Software Asociado del Sistema:

LOC v. 1.37

El LOC para clase III se ocupa de la comunicación entre el CAS (contabilidad progresiva y contabilidad para sin dinero en efectivo para Bolivia), Servidores de grupo y los terminales (maquinas). CAS no juega ningún papel en la comunicación entre terminales (maquinas) y el sistema de contabilidad en línea.

Software Asociado del Sistema Certificado:

Nombre del Archivo	del Versión	Firma de Verificación GLI Verify® CDCK	Firma de Verificación GLI Verify® SHA-1
LOC.exe	1.37	AD55	B675BA2B19AEDD3EE25 47E33FE0DAE8C1697DC C0

Modificación para el Software del Sistema:

El software LOC.exe v1.37 mencionado anteriormente, siendo certificado en este reporte es una MODIFICACION de la versión de software LOC.exe v1.36 previa, si la versión previa se encuentra actualmente operando en el campo de juego en su jurisdicción. La modificación es la siguiente:

- Se Estandarizo los Componentes de la aplicación de software para apoyar futuras funcionalidades.

Anotación: El Software modificado no tiene que ser retirado del mercado. Los cambios fueron cosméticos o fueron mejoras a la versión previa. Este software, en adición a la versión de software previa, seguirá incluido en el “Reporte de Aprobación”, si fue certificado por GLI.





Notas Reativas al Software:

① Se hicieron actualizaciones al previamente emitido Certificado de Cumplimiento con fecha del 4 de Abril del 2014 las cuales incluyen actualizaciones a la sección de 'Descripción del Software Asociado del Sistema' del Certificado para indicar la correcta descripción del software LOC.exe v1.37 y también listar los Estándares evaluados correctos.

GLI Verify® v7.0 es una aplicación desarrollada por **Gaming Laboratories International, LLC** (GLI) para generar firmas de verificación CDCK y SHA-1 en medios como Archivos, Directorios, Discos Ópticos Digitales (DVDs), Discos Compactos (CDs) y Tarjetas Compactas tipo Flash. La utilidad GLI Verify® v7.0 puede ser descargada desde la página de Internet de GLI: www.gaminglabs.com. O comuníquese con el Departamento de Cumplimiento Técnico de GLI llamando al número telefónico 1-888-GLI-REGS (454-7347) o si prefiere por correo electrónico a la dirección: compliance@gaminglabs.com.

GLI Verify® - Procedimiento de Verificación: para LOC.exe v1.37

1. Seleccione el botón de selección 'File' ('Archivo')
2. Haga clic en el icono del directorio a ser ojeado y especifique el archivo que usted desea verificar
3. Si se necesita una semilla diferente, haga clic la caja de semilla y registre una semilla nueva
4. Haga clic en el botón "Verify" ("Verificar")
5. El programa generará una firma de verificación CDCK y una firma de verificación SHA-1 y mostrará los resultados

* * *

Términos y Condiciones:

Este Reporte es emitido únicamente para el beneficio del Cliente para uso solamente por y limitado a la jurisdicción o estándares específicos siendo referenciados en el reporte. Este Reporte no podrá ser utilizado por ninguna razón por cualquier persona o entidad que no sea el Cliente incluyendo, pero no necesariamente limitado a, el fabricante o creador de los productos, un laboratorio que no sea GLI, o un Regulador no mencionado en el Reporte ("un Tercero").



Cualquier reporte producido por GLI es propiedad de GLI y del Cliente, porque este contiene información confidencial de valor comercial, cuya exposición a terceros podría afectar negativamente tanto a GLI como al Cliente. Por consiguiente, tal información confidencial es proporcionada en confianza, bajo la estricta condición de que ninguna parte de esta podrá ser reimprimida, reproducida o transmitida a ningún tercero que es externo al contrato original sin el consentimiento previo y por escrito de las Partes. En particular, esta no será expuesta a ninguna persona u organización la cual puede estar en competencia con cualquiera de las Partes sin el consentimiento previo y por escrito de esa Parte. La prueba ejecutada por GLI es propiedad de GLI y/o varios reguladores. Ningún tercero podrá usar, depender o hacer referencia a un reporte de evaluación de GLI, reporte de prueba, documento de certificación o resultados de las pruebas sin el permiso por escrito de GLI y del regulador respectivo. No obstante lo anterior, las Partes podrán revelar información confidencial si así lo requieren los organismos reguladores, de conformidad con las leyes y regulaciones de una jurisdicción aplicable o por una orden de un tribunal de justicia debidamente designado en una jurisdicción relevante. Sin embargo, en ambos casos, las Partes se comprometen a notificar de inmediato a la otra parte acerca de dicha solicitud.

No obstante lo anterior, cualquier regulador puede reimprimir, reproducir y transmitir cualquier documento o información a cualquiera de las partes que el regulador, a su sola discreción, considere apropiada



La certificación establecida por este Reporte aplica exclusivamente a las pruebas realizadas utilizando métodos actuales y retrospectivos desarrollados por **Gaming Laboratories International, LLC (GLI)** en los artículos específicos solicitados por el Fabricante. Es la responsabilidad del fabricante y/o desarrollador de artículos en cuestión el solicitar, obtener y mantener todas las licencias de juego necesarias en cada jurisdicción en la cual haga negocios, incluyendo estados y jurisdicciones tribales, donde sea aplicable. Las Pruebas de Descarga Electroestática realizadas por GLI son hechas con la única intención de simular técnicas observadas en la sala de juego, siendo estas utilizadas para tratar de desestabilizar la integridad de las maquinas de juego. Durante la realización de las pruebas, GLI verifica las marcas, símbolos o documentos que indiquen que una maquina de juego ha sido sometida a pruebas de seguridad de producto o pruebas de cumplimiento de RoHS (Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas), si así se requiere. GLI también realiza una revisión superficial de la información que acompaña a los productos sometidos para las pruebas, siempre que sea posible y cuando sea proporcionada, como evidencia de que los productos han sido sometidos a las pruebas de cumplimiento para Interferencia Electromagnética (EMI), Interferencia de Frecuencia Radial (RFI), Interferencia Magnética, Derrames de Liquido, Fluctuaciones de Energía Eléctrica, Inmunidad Electroestática, Compatibilidad Electromagnética y condiciones Ambientales. El cumplimiento con cualquier regulación relacionada a las pruebas mencionadas anteriormente es responsabilidad única del fabricante y/o diseñador de los productos sometidos para las pruebas; GLI no se hace responsable, ni hace ninguna representación y se exime de cualquier obligación con respecto a todas las pruebas no relacionadas con el juego. Los métodos de prueba utilizados, pruebas excluidas y la información actual que muestra los resultados de las pruebas están disponibles al Receptor, previa solicitud por escrito.

Todos los componentes, los cuales son el objeto de este Reporte, son considerados certificados a partir de la fecha que figura en la sección “Fecha del Reporte:” de la primera pagina del Reporte original emitido por GLI. Todos los componentes son certificados para uso hasta el momento en que una notificación es enviada indicando que un componente no es más permitido para ser usado dentro de la jurisdicción especificada. Información adicional con respecto a la validez de esta certificación también puede ser obtenida a través de GLIAccess y/o la Guía de Evaluación y Certificación, la cual está disponible en el sitio web gaminglabs.com. El uso de la Marca Certificada representa el acuerdo de los usuarios para autorizar, permitir y facilitar a los representantes autorizados de GLI a que realicen una auditoria de supervisión del uso de la Marca y permitir que un representante autorizado de la Asociación Americana de Acreditación de Laboratorio (A2LA) realice una auditoría de supervisión, a su discreción y a cuenta propia, para confirmar que el uso de la Marca de ninguna manera implique que la A2LA aprueba o certifica alguna de las Marcas, servicios o procesos de la compañía, grupo o organización solicitando el uso de la Marca Certificada de GLI.



GLI GARANTIZA AL RECEPTOR QUE TODOS LOS SERVICIOS PRESENTADOS POR GLI AQUÍ MENCIONADOS HAN SIDO REALIZADOS DE ACUERDO CON PROCEDIMIENTOS DE PRUEBAS ESTABLECIDOS Y RECONOCIDOS Y CON RAZONABLE CUIDADO DE ACUERDO CON LAS LEYES APLICABLES. GLI NO HACE, Y EXPRESAMENTE NIEGA, TODA OTRA GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO, EXPRESADA O IMPLICADA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE NO VIOLACIÓN, COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD O PROPIEDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. GLI NO GARANTIZA NINGUNA PRUEBA O RESULTADOS DE UN LABORATORIO QUE NO SEA GLI. SIN LIMITAR NINGUNA DE LAS EXPUESTAS ANTERIORMENTE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA PODRÁ, LA CERTIFICACIÓN ESTABLECIDA POR ESTE REPORTE, SER INTERPRETADA PARA IMPLICAR ALGÚN AVAL O GARANTÍA RELACIONADA A LA FUNCIONALIDAD, CUALIDAD O DESEMPEÑO DEL HARDWARE O PROGRAMA EN CUESTIÓN, Y NINGUNA PERSONA O GRUPO PODRÁ AFIRMAR O IMPLICAR NADA EN CONTRARIO. LA RESPONSABILIDAD Y OBLIGACIONES DE GLI EN EL PRESENTE DOCUMENTO, Y EL REMEDIO DEL RECEPTOR, BAJO O EN CONEXIÓN CON ESTE ACUERDO PODRÁ SER LIMITADO A OPCIÓN DE GLI, AL REEMPLAZO DE LOS SERVICIOS PROVEÍDOS O LA DEVOLUCIÓN POR PARTE DE GLI DE CUALQUIER DINERO RECIBIDO POR ESTE POR LOS SERVICIOS PROVEÍDOS. EN NINGÚN CASO SERÁ GLI RESPONSABLE FRENTE AL RECEPTOR O NINGÚN TERCERO POR NINGÚN DAÑO CONSECUCIONAL, INCIDENTAL, DIRECTO, INDIRECTO O ESPECIAL, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR PÉRDIDAS DE GANANCIA O INGRESOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, O DAÑOS PUNITIVOS, AUNQUE GLI HAYA SIDO INFORMADO DEL POTENCIAL POR ESTOS DAÑOS YA SEA QUE ESOS DAÑOS SURJAN EN CONTRATO, NEGLIGENCIA, ACTO ILÍCITO, DE ACUERDO A LEY ESCRITA, EN EQUIDAD, POR LEY O CUALQUIER OTRO. TODOS LOS DERECHOS Y REMEDIOS DE TERCEROS RELACIONADOS CON LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS QUE SON SUJETO EN ESTE REPORTE, SERÁN DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE EL RECEPTOR Y GLI EXPRESAMENTE NIEGA CUALQUIER OBLIGACIÓN EN ABSOLUTO EN CONEXIÓN CON LOS DERECHOS Y REMEDIOS DE DICHS TERCEROS. GLI Y EL RECEPTOR RECONOCEN Y ACUERDAN QUE LOS SERVICIOS PROVEÍDOS POR GLI EN EL PRESENTE DOCUMENTO, NO PODRÍAN SER PRESTADOS POR GLI BAJO LOS TÉRMINOS PROVEÍDOS AQUÍ, SIN UN INCREMENTO EN EL COSTO EN CASO DE QUE GLI FUERA REQUERIDO DE PROVEER CUALQUIER GARANTÍA EN ADICIÓN A, EN LUGAR DE, O FUERA REQUERIDO ASUMIR CUALQUIER OBLIGACIÓN EN EXCESO DE, LO EXPUESTO ANTERIORMENTE.



Quedamos a su disposición para cualquier aclaración que estime necesaria con relación a la información presentada

Sinceramente,
GAMING LABORATORIES INTERNATIONAL, LLC

Christine M. Gallo
Vicepresidente de Cumplimiento Técnico y Control de Calidad

ENCLOSURE

c: Sr. Valter Delfraro Junior, Ortiz Gaming

aso